

Sound change, priming, salience

Producing and perceiving variation
in Liverpool English

Marten Juskan

Draft
of 9th October 2018, 10:17

Language Variation

Editors: John Nerbonne, Dirk Geeraerts

In this series:

1. Côté, Marie-Hélène, Remco Knooihuizen and John Nerbonne (eds.). The future of dialects.
2. Schäfer, Lea. Sprachliche Imitation: Jiddisch in der deutschsprachigen Literatur (18.–20. Jahrhundert).
3. Juskan, Marten. Sound change, priming, salience: Producing and perceiving variation in Liverpool English.

ISSN: 2366-7818

Sound change, priming, salience

Producing and perceiving variation
in Liverpool English

Marten Juskan

Marten Juskan. 2018. *Sound change, priming, salience: Producing and perceiving variation in Liverpool English* (Language Variation 3). Berlin: Language Science Press.

This title can be downloaded at:

<http://langsci-press.org/catalog/book/210>

© 2018, Marten Juskan

Published under the Creative Commons Attribution 4.0 Licence (CC BY 4.0):

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

ISBN: 978-3-96110-119-1 (Digital)

978-3-96110-120-7 (Hardcover)

ISSN: 2366-7818

DOI:[10.5281/zenodo.1451308](https://doi.org/10.5281/zenodo.1451308)

Source code available from www.github.com/langsci/210

Collaborative reading: paperhive.org/documents/remote?type=langsci&id=210

Cover and concept of design: Ulrike Harbort

Fonts: Linux Libertine, Libertinus Math, Arimo, DejaVu Sans Mono

Typesetting software: Xe_{La}T_EX

Language Science Press

Unter den Linden 6

10099 Berlin, Germany

langsci-press.org

Storage and cataloguing done by FU Berlin

[./langsci/graphics/storage/logo.pdf](#)

To Daniela

Contents

1	Introduction	1
1.1	Intentions – what this study is about	1
1.2	Restrictions – what this study is not about	3
1.3	Structure of the book	4
2	A brief history of Liverpool and Scouse	7
2.1	The first 600 years	7
2.2	19 th century	10
2.3	20 th century	14
2.3.1	Enregisterment and the ‘Scouse industry’	14
2.3.2	Decline	16
2.3.3	Regeneration	19
2.4	21 st century – outlook	21
2.5	Summary	23
3	Variables	25
3.1	General remarks	25
3.2	Supragsegmentals	26
3.3	Consonants	27
3.3.1	/ŋ(g)/	28
3.3.2	Lenition (of /k/)	29
3.4	Vowels	32
3.4.1	happy	33
3.4.2	NURSE – SQUARE	35
3.5	Summary	38
4	A few words on salience and exemplar theory	39
4.1	Salience	39
4.1.1	Salience and circularity	39
4.1.2	Cognitive vs. social salience	41
4.1.3	Salience in this study	43

Contents

4.2	Exemplar theory	47
4.2.1	Basic principles	48
4.2.2	Application in (socio-)linguistics	49
4.2.3	Frequency and salience in exemplar theory	53
4.3	Summary	56
5	Interview method	57
5.1	Interview structure	57
5.2	Participants	59
5.3	Transcription	62
5.4	Measuring	62
5.4.1	Consonants	62
5.4.2	Vowels	65
5.4.3	Normalisation	66
5.5	Phonological context	74
5.6	Statistical analysis	76
6	Vowel production	81
6.1	happy	82
6.1.1	F1 (happy)	82
6.1.2	F2 (happy)	93
6.1.3	Synthesis and Pillai scores (happy)	104
6.2	NURSE	108
6.2.1	F1 (NURSE)	108
6.2.2	F2 (NURSE)	118
6.2.3	Synthesis and Pillai scores (NURSE)	131
7	Consonant production	141
7.1	/ŋ(g)/	142
7.1.1	Overview	142
7.1.2	Phonological context	142
7.1.3	Style and gender	145
7.1.4	Age and social class	147
7.1.5	Style shifting	150
7.2	/k/	151
7.2.1	Overview	151
7.2.2	Phonological context	153
7.2.3	Style and gender	156
7.2.4	Style and social class	158

7.2.5	Age and gender	159
7.2.6	Age and social class	163
7.2.7	Social class and gender	164
7.2.8	Style shifting	165
8	Awareness, comments, evaluation	171
8.1	Scouse and ‘Liverpoolness’	171
8.1.1	Accent and identity	171
8.1.2	Distinctness, geographical spread, and ‘plastic’ Scousers	172
8.1.3	In the north, but not of it?	174
8.2	Features of Scouse	177
8.2.1	Geographical variation	177
8.2.2	Suprasegmentals	178
8.2.3	Phonological variables	179
8.3	Evolution and evaluation of Scouse	185
8.3.1	Old speakers	185
8.3.2	Middle-aged speakers	188
8.3.3	Young speakers	191
9	Discussion (production)	197
9.1	happy: Indicator (of northernness)	197
9.1.1	Overall age differences	197
9.1.2	Gender and class	198
9.1.3	Style shifting and awareness	200
9.1.4	Classification	201
9.2	NURSE: Marker to stereotype and back again	201
9.2.1	Overall age differences	201
9.2.2	Gender and social class	204
9.2.3	Style shifting and awareness	205
9.2.4	Classification	208
9.3	Velar nasal plus: Indicator with prestige option	208
9.3.1	Age, class, and gender	208
9.3.2	Style shifting and awareness	210
9.3.3	Classification	211
9.4	Lenition: From indicator to stereotype	212
9.4.1	Age	212
9.4.2	Gender and class	213
9.4.3	Style shifting	214
9.4.4	Awareness and attitudes	216

Contents

9.4.5	Classification	217
9.5	Summary	218
10	Experiment design	221
10.1	Stimuli	221
10.1.1	Stimuli sentences and frequency of keywords	221
10.1.2	Vowel stimuli	225
10.1.3	Consonant stimuli	226
10.2	Presentation	228
10.2.1	Online platform	228
10.2.2	Reaction times	231
10.3	Participants	232
10.4	Statistical analysis	235
11	Perception results	237
11.1	happy	238
11.1.1	Overview	238
11.1.2	Prime	239
11.1.3	Position of carrier word	240
11.1.4	Geographical distance	241
11.1.5	Frequency	242
11.1.6	Age	244
11.2	NURSE	245
11.2.1	Overview	245
11.2.2	Prime	246
11.2.3	Position of carrier word	247
11.2.4	Stimulus order	248
11.3	/ŋ(g)/	251
11.3.1	Overview	251
11.3.2	Prime	252
11.3.3	Phonological context	253
11.3.4	Age	255
11.4	/k/	256
11.4.1	Overview	256
11.4.2	Prime and social class	257
11.4.3	Phonological context	261
11.4.4	Geographical distance	263
11.4.5	Frequency	265

12 Discussion (Perception)	267
12.1 Priming and salience	267
12.1.1 Salient vs. non-salient variables	267
12.1.2 Degree of priming and accuracy	268
12.1.3 Salience as likelihood of remembrance	269
12.2 Social factors	272
12.2.1 Social class	272
12.2.2 Gender	273
12.2.3 Age	274
12.2.4 Geographical distance	276
12.3 Non-social factors	277
12.3.1 Time held in memory	277
12.3.2 Stimulus order	279
12.3.3 Phonological environment	280
12.4 Issues and limitations	283
12.4.1 The problem of velar nasal plus	283
12.4.2 Comparability with previous research	285
12.4.3 The issue of frequency	286
12.4.4 Size of the priming effect	287
12.5 Direction of priming	287
12.5.1 The problem of replicating priming experiments	287
12.5.2 Hay et al.'s explanation for inverted effects	289
12.5.3 Assimilation and contrast effects	290
12.6 Summary and implications	293
13 Conclusion	295
Appendix A: Questionnaire	299
Appendix B: Reading passage	303
Appendix C: Word list	305
Appendix D: Stimuli for perception test	307
References	309

13 Conclusion

Although this study primarily set out to explore the role of salience in exemplar priming it has also produced a number of related results, which are nonetheless interesting. The claim that younger Scousers' speech is noticeably more local (cf. [Watson 2007a](#)) could be confirmed, but only for the two salient variables in the sample (NURSE-SQUARE and lenition), which appear to carry considerable amounts of covert prestige. Local variants of non-salient variables, on the other hand, were actually found to be receding. Young Liverpudlians seem to be somewhat more willing to express a local identity linguistically than older ones, but they rely almost exclusively on highly salient and/or stigmatised features for doing so.

Linguistic norms and attitudes in the speech community have remained relatively stable. Speakers of all three generations investigated generally like 'soft' or light Liverpool accents, but largely reject very strong ones, to a not inconsiderable degree because the latter are perceived as exaggerated and artificial. Despite these similarities the presence of hypercorrection particularly in the middle-aged speakers suggests that this group is most sensitive to the negative image of Liverpool and Scouse, probably because economic decline and stigmatisation of the city were at its historic height in the 1970's and 80's when these speakers were growing up.

The phonological variables investigated are not equally salient in all three age groups. For happy-tensing and velar nasal plus there is essentially no change, both variables are largely below the radar for all speakers in the sample. With respect to the NURSE-SQUARE merger, however, conscious and sub-conscious awareness declines from the middle to the young generation, while lenition of /k/ sees a steady and linear increase in salience from the oldest to the youngest speakers. Crucially, however, lenition of /k/ is the most salient feature in *all* age groups, and is universally followed by the NURSE-SQUARE merger, velar nasal plus, and happy-tensing. While speakers of different age groups have thus not the same level of awareness of the individual variables, the relative ordering is the same in all three generations.

This ordering is then mirrored in the perception data. Both accuracy of ‘correct’ token selection and statistical robustness of the priming effect correlate with the social salience of the test variable. No effect at all is detectable for happy-tensing, and only a weak one for velar nasal plus (if participant as a random factor is not taken into account). The NURSE-SQUARE merger and /k/ lenition, on the other hand, both generate robust priming effects, and for the latter salience can even explain differences between sub-groups of stimuli (divided by phonological environment) or subjects (middle- vs. working-class background). The main hypothesis that this study was built on could thus be confirmed: The more socially salient a linguistic variable is, the more pronounced the resulting effect in an exemplar priming experiment will be; below a certain level of sub-conscious awareness no statistically significant priming effects are generated.

Intriguingly, all significant effects in the perception experiment are in the unexpected direction: Subjects who have been led to believe that the speaker is from Liverpool are *less* likely to perceive variants typical of Liverpool English. While it is seemingly at odds with existing priming research in sociolinguistics, this result is actually compatible with previous work in psychology and suggests that the phonetic distance between the prime and the actual speech signal is too great for perceivers to include the stimulus in the primed category. Priming works nevertheless, but the outcome is a contrast effect instead of the assimilation effects that were found in the studies conducted in Detroit and New Zealand.

Another unexpected outcome of the perception test is that frequency of the carrier word is not really a factor worth mentioning when it comes to predicting how subjects will perceive the stimulus. In Chapter 4 I did argue that frequency of *remembrance* and not frequency of *occurrence* should be most important, but it is still surprising that the latter should essentially play no role at all. It is possible that frequency is just not relevant in this particular context. The production data support this idea, because frequency turned out to be a (nearly) non-significant predictor in production as well. All the same, a different test design that is specifically aimed at investigating frequency effects in priming experiments might be able to yield further interesting insights.

For the perception test, it would also be desirable to have a less biased sample of participants than the one this study is based on. The dataset for perception is quite heavily skewed towards participants that are in their twenties and have a middle-class background. This is not due to a flaw in design, but something of an unfortunate coincidence linked to the difficulties of recruiting participants over the internet. A more balanced sample of subjects would, however, enable the researcher to conduct a much more thorough analysis of the impact of social

characteristics of the perceivers than I have been able to do in this study. The tentative results and conclusions presented in this book, and, more importantly, the ones that can be found in previous research (cf. Hay, Nolan, et al. 2006; Hay & Drager 2010) strongly suggest that this is a fruitful area for future research that can help us to better understand how language perception works.

Turning back to the primary issue of this book, my analysis shows that exemplar priming in sociolinguistics not only needs a variable that comes with a high degree of social salience. In addition, two further requirements have to be met, at least when the goal is to create an assimilation effect: The phonetic distance between the primed variety and the one actually used in the stimuli must be comparatively small, and categorisation of the stimuli must be a comparatively difficult task to start with. So far, criteria defining contexts where ‘successful’ exemplar priming is to be expected have been lacking. I hope that the ones I have suggested here can serve as a starting point for developing a more elaborate ‘theory of priming’ (cf. Cesario 2014) in the realm of sociophonetics.

Sound change, priming, salience

This volume investigates the realisation and perception of four phonological variables in Liverpool English (Scouse), with a special focus on their sociolinguistic salience. Younger speakers' speech is found to be more local, but only for the two salient variables in the sample (NURSE-SQUARE and /k/ lenition), which appear to carry considerable amounts of covert prestige. Local variants of non-salient happy-tensing and velar nasal plus, on the other hand, are actually found to be receding, so at least to a certain extent Scouse also seems to be participating in regional dialect levelling.

The importance of salience is also obvious in the perception data, with only the two highly salient stereotypes generating robust effects in a social priming experiment (albeit in the unexpected direction). These results indicate that the investigated variables differ measurably not only in their use in production, but also in terms of how central they are to mental sociolinguistic representations of Scouse. They also tell us more about the way we process, store, and (re-)use sociolinguistic variation in perception. By defining likely contexts for significant priming effects they might finally even help in coming up with a more elaborate 'theory of priming' in the realm of sociophonetics.

ISBN 978-3-96110-119-1



9 783961 101191